

481778-2026 - Procedura konkurencyjna

Słowacja – Usługi tankowania statków powietrznych – Verejné výberové konanie - plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

OJ S 132/2026 13/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

E-mail: igor.szittay@bts.aero

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca portów lotniczych

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Verejné výberové konanie - plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

Opis: Predmetom verejného výberového konania je výber dvoch (2) poskytovateľov služieb pozemnej obsluhy - kategória: plnenie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave.

Vyhlasovateľ sa zaväzuje za podmienok a spôsobom uvedeným v Podmienkach verejného výberového konania vybrať dve (2) ponuky ale len jednu (1) ponuku alebo má právo odmietnuť všetky predložené ponuky. Podrobný popis je uvedený v Podmienkach výberového konania.

Plniaca spoločnosť je povinná: (i) dodať na uskladnenie v Sklade Letiska alebo v mimoriadnych prípadoch a len so súhlasom Prevádzkovateľa letiska iným spôsobom zabezpečiť Palivo v množstve umožňujúcom plynulé plnenie lietadiel podľa dohodnutých podmienok so Zákazníkmi; (ii) každý deň v kalendárnom roku a 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín denne vykonávať službu Plnenia lietadiel a predávať Palivo Zákazníkom v kvalite a podľa postupov zodpovedajúcich príslušným právnym predpisom, technickým normám a v súlade s dohodnutými podmienkami so Zákazníkmi a podľa JIG, (ako je deklarované v AIP); (iii) platiť Prevádzkovateľovi letiska riadne a včas Poplatky a ostatné peňažné záväzky dohodnuté v Zmluve; (iv) v mimoriadnych prípadoch bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 (slovom: dvanástich) hodín, zabezpečiť dodávku Paliva zo svojich záložných zdrojov tak, aby nedošlo k poruchám v plynulom zásobovaní Palivom na Letisku; (v) rešpektovať a neprekračovať maximálnu kapacitu stáčania vagónov definovanú v článku 2. bodu 2.2. písm.

(iii) Zmluvy ak nebude písomne dohodnuté inak; (vi) oboznamovať sa s internou dokumentáciou Prevádzkovateľa letiska v rozsahu určenom povereným oddelením Prevádzkovateľa letiska. Plniaca spoločnosť je oprávnená plniť lietadlá a predávať Palivo Zákazníkom (a) pod Značkou Spoločnosti a (b) za ceny a v súlade s inými obchodnými podmienkami dohodnutými so Zákazníkmi. Plniaca spoločnosť je povinná pri výkone svojej činnosti v zmysle Zmluvy používať len Palivo, ktoré musí spĺňať požiadavky aktuálne platnej špecifikácie "Aviation fuel quality requirements for jointly operated system -Joint fuelling system check list jet A-1 Check List" (AFQRJOS). Plniaca spoločnosť bude plnenie lietadiel vykonávať v súlade so: (i) všeobecne záväznými právnymi predpismi; (ii) záväznými podmienkami Povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve; (iii) štandardnými postupmi

Spoločnosti. Plniaca spoločnosť osobne zodpovedá za vyššie uvedené a v prípade škody spôsobenej Prevádzkovateľovi letiska v dôsledku porušenia tejto povinnosti sa zaväzuje v plnom rozsahu túto škodu uhradiť Prevádzkovateľovi letiska.

Identifikátor procedury: 6a1de692-12ad-4167-8a65-51f599bcc7b3

Wewnętrzny identyfikator: VVK/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 63733000 Usługi tankowania statków powietrznych

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Letisko M. R. Štefánika

Miejscowość: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kod pocztowy: 82311

Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Kraj: Słowacja

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Verejné výberové konanie neprebieha ako obchodná verejná súťaž podľa zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení, ani ako verejné obstarávanie podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vyhlasovateľ vyhlasuje verejné výberové konanie v súlade s Nariadením vlády SR č. 641/2005 Z. z. zo dňa 14.12.2005 o prístupe na trh služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu a pozemnej obsluhy lietadiel. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť Podmienky verejného výberového konania minimálne desať (10) dní pred uplynutím Lehoty podávania ponúk. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť toto verejné výberové konanie, a to kedykoľvek pred uplynutím Lehoty podávania ponúk.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Plnienie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

Opis: Plniaca spoločnosť je povinná: (i) dodať na uskladnenie v Sklade Letiska alebo v mimoriadnych prípadoch a len so súhlasom Prevádzkovateľa letiska iným spôsobom zabezpečiť Palivo v množstve umožňujúcom plynulé plnenie lietadiel podľa dohodnutých podmienok so Zákazníkmi; (ii) každý deň v kalendárnom roku a 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín denne vykonávať službu Plnenia lietadiel a predávať Palivo Zákazníkom v kvalite a podľa postupov zodpovedajúcich príslušným právnym predpisom, technickým normám a v súlade s dohodnutými podmienkami so Zákazníkmi a podľa JIG, (ako je deklarované v AIP); (iii) platiť Prevádzkovateľovi letiska riadne a včas Poplatky a ostatné peňažné záväzky dohodnuté v Zmluve; (iv) v mimoriadnych prípadoch bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 12 (slovom: dvanástich) hodín, zabezpečiť dodávku Paliva zo svojich záložných zdrojov tak, aby nedošlo k poruchám v plynulom zásobovaní Palivom na Letisku; (v) rešpektovať a neprekračovať maximálnu kapacitu stáčania vagónov definovanú v článku 2. bodu 2.2. písm.

(iii) Zmluvy ak nebude písomne dohodnuté inak; (vi) oboznamovať sa s internou dokumentáciou Prevádzkovateľa letiska v rozsahu určenom povereným oddelením Prevádzkovateľa letiska. Plniaca spoločnosť je oprávnená plniť lietadlá a predávať Palivo Zákazníkom (a) pod Značkou Spoločnosti a (b) za ceny a v súlade s inými obchodnými podmienkami dohodnutými so Zákazníkmi. Plniaca spoločnosť je povinná pri výkone svojej činnosti v zmysle Zmluvy používať len Palivo, ktoré musí spĺňať požiadavky aktuálne platnej špecifikácie "Aviation fuel quality requirements for jointly operated system -Joint fuelling system check list jet A-1 Check List" (AFQRJOS). Plniaca spoločnosť bude plnenie lietadiel vykonávať v súlade so: (i) všeobecne záväznými právnymi predpismi; (ii) záväznými podmienkami Povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve; (iii) štandardnými postupmi Spoločnosti. Plniaca spoločnosť osobne zodpovedá za vyššie uvedené a v prípade škody spôsobenej Prevádzkovateľovi letiska v dôsledku porušenia tejto povinnosti sa zaväzuje v plnom rozsahu túto škodu uhradiť Prevádzkovateľovi letiska.

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 63733000 Usługi tankowania statków powietrznych

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Letisko M. R. Štefánika

Miejscowość: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kod pocztowy: 82311

Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Kraj: Słowacja

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2033

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 3

Inne informacje o wznowieniu: Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 2 (slovom: dva) roky počínajúc Dňom začatia. Túto zmluvu možno pred uplynutím dojednanej doby predĺžiť o ďalšie dva roky písomným dodatkom k nej, a to na základe písomnej žiadosti Spoločnosti doručenej Prevádzkovateľovi letiska najmenej 2 (slovom: dva) kalendárne mesiace pred uplynutím 2-ročnej doby. Prevádzkovateľ letiska však nie je povinný žiadosti Spoločnosti vyhovieť. Zmluvu je možné predlžovať na dobu maximálne siedmich rokov.

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: słowacki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557702>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Niedozwolone

Uzasadnienie, dlaczego zgłoszenia elektroniczne są niemożliwe: Ochrona informacji szczególnie chronionych

Opis: Ponuka sa podáva na adrese sídla Vyhlasovateľa, a to osobne v podateľni Vyhlasovateľa v pracovné dni od 8.00-15.00 hod. najneskôr do 24.07.2026 do 12.00 hod. (ďalej len „Lehota podávania ponúk“), v uzatvorenej obálke s označením „Verejné výberové konanie na výber poskytovateľa služieb pozemnej obsluhy – kategória – plnenie lietadiel“, „NEOTVÁRAŤ“. Verejné výberové konanie neprebíha ako obchodná verejná súťaž podľa zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v platnom znení, ani ako verejné obstarávanie podľa zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vyhlasovateľ vyhlasuje verejné výberové konanie v súlade s Nariadením vlády SR č. 641/2005 Z. z. zo dňa 14.12.2005 o prístupe na trh služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu a pozemnej obsluhy lietadiel.

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: słowacki, czeski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Účastník verejného výberového konania zloží v prospech bankového účtu Vyhlasovateľa súťaže, uvedeného v záhlaví Výzvy na účasť vo verejnom výberovom konaní, finančnú kauciu vo výške 250 000 EUR alebo zabezpečí, aby na jeho žiadosť banka s miestom podnikania v Slovenskej republike vystavila v prospech Vyhlasovateľa nepodmienenú, neodvolateľnú bankovú záruku na prvú výzvu, bez námietok, znejúcu na čiastku 250 000 EUR (ďalej len „Zabezpečenie“). Zabezpečenie je určené na krytie prípadných záväzkov vzniknutých titulom náhrady škody vzniknutej Vyhlasovateľovi v dôsledku porušenia povinností z Podmienok, ak na inom mieste Podmienok (vrátane Zmluvy) nie sú uvedené aj iné prípady (záväzky), ktoré budú kompenzované Zabezpečením (viď článok 11. bod 11.2. písm. (ii) Zmluvy). Banková záruka musí byť platná do 31.1.2027. Originál bankovej záruky musí byť priložený k ponuke takým spôsobom, aby ju bolo možné oddeliť od ostatných podkladov tvoriacich súčasť ponuky uchádzača bez toho, aby došlo k poškodeniu bankovej záruky alebo ostatných podkladov ponuky. Neúspešnému Účastníkovi sa poskytnuté Zabezpečenie vráti najneskôr do piatich (5) pracovných dní od doručenia písomného vyznania podľa článku 6 bodu 6.6. Podmienok. Úspešnému Účastníkovi, s ktorým bude uzatvorená Zmluva, bude Zabezpečenie poskytnuté vo forme finančnej kaucie vrátené nie skôr ako 31.1.2027, najneskôr však do 5.2.2027, a Zabezpečenie poskytnuté vo forme bankovej záruky do piatich (5) pracovných dní po skončení jej platnosti. Uchádzačovi, ktorý nespĺnil predpoklady účasti v Lehote predkladania ponúk sa zabezpečenie vráti do piatich (5) pracovných dní po doručení písomného vyznania o vylúčení uchádzača z Výberového konania.

Termin składania ofert: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 7 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 24/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Neuvádza sa

Informacje dodatkowe: Otváranie ponúk komisiou vyhlasovateľa je neverejné.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Uvedené v Zmluve o podmienkach poskytovania služby plnenia lietadiel a skladovania leteckých pohonných látok.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Poplatky sú uvedené v bode 5. Zmluvy o podmienkach poskytovania služby plnenia lietadiel a skladovania leteckých pohonných látok.

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Úrad pre verejné obstarávanie

Informacje o terminach odwołania: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Organizacja rozpatrująca oferty: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

8. Organizacje**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Úrad pre verejné obstarávanie

Numer rejestracyjny: 31797903

Numer rejestracyjny: 2021511008

Adres pocztowy: Ružová dolina 10

Miejscowość: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kod pocztowy: 82109

Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Kraj: Słowacja

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Adres strony internetowej: www.uvo.gov.sk

Role tej organizacji:

TED eSender
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. **ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Numer rejestracyjny: 35884916
Numer rejestracyjny: 2021812683
Adres pocztowy: Letisko M.R. Štefánika .
Miejscowość: Bratislava - mestská časť Ružinov
Kod pocztowy: 82311
Podpodział krajowy (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Kraj: Słowacja
E-mail: igor.szittay@bts.aero
Telefon: +421 2 33033603
Profil nabywcy: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8886>

Role tej organizacji:

Nabywca
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału
Organizacja rozpatrująca oferty

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana
:
f971e89b-ddf2-446b-9fe1-73faf337d2c9-02

10.1. **Zmiana**

Identyfikator sekcji: LOT-0001
Opis zmian: Oprawa lehoty na predkladanie ponúk z 10.07.2026 do 12:00 hod. na 24.07.2026 do 12:00 hod. a oprava lehoty otvárania ponúk z 10.07.2026 o 13:00 hod. na 24.07.2026 o 13:00 hod. V dokumente "Výzva na účasť..." sa v bode 5.7. mení iba lehota na predkladanie ponúk.
Dokumenty zamówienia zmieniono w dniu: 10/07/2026

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 5afa3962-85a9-424b-a56d-5f1fbce4c702 - 03
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 17
Ogłoszenie – data wysłania: 10/07/2026 08:44:11 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: słowacki
Numer publikacji ogłoszenia: 481778-2026
Numer wydania Dz.U. S: 132/2026
Data publikacji: 13/07/2026